



Конвенция по борьбе с опустыниванием

Distr.: General
4 July 2019
Russian
Original: English

Конференция Сторон

Четырнадцатая сессия

Нью-Дели, Индия, 2–13 сентября 2019 года

Пункт 6 а) предварительной повестки дня

Программа и бюджет

Программа и бюджет на двухгодичный период
2020–2021 годов

Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

Восемнадцатая сессия

Нью-Дели, Индия, 3–12 сентября 2019 года

Пункт 2 б) предварительной повестки дня

Эффективное осуществление Конвенции
на национальном, субрегиональном
и региональном уровнях

Многолетний план работы учреждений
и вспомогательных органов Конвенции

Комплексный многолетний план работы по Конвенции (на 2020–2023 годы) и двухгодичная программа работы по Конвенции (на 2020–2021 годы) в разверстке по расходам

Записка секретариата*

Резюме

В настоящем документе содержатся предлагаемый план работы и программа работы секретариата и Глобального механизма Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Настоящий документ также содержит обзорную информацию о людских и финансовых ресурсах, необходимых для каждой программы, и должен рассматриваться вместе с документами по бюджету по программам (ICCD/COP(14)/6) и результативности работы (ICCD/COP(14)/8 и ICCD/CRIC(18)/3).

* В связи с обстоятельствами, не зависящими от представляющего документ органа, выпуск настоящего документа был запланирован после стандартной даты публикации.



Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Список сокращений		3
I. Введение	1–4	4
II. Четырехлетняя перспектива: 2020–2023 годы.....	5–12	4
III. Двухгодичная программа работы в развертке по расходам (на 2020–2021 годы).....	13–81	9
A. Обзор ресурсных потребностей.....	13	9
B. Ресурсные потребности секретариата.....	14–59	9
C. Ресурсные потребности Глобального механизма	60–81	20
IV. Выводы и рекомендации	82	24
Приложения		
I. Организационная структура секретариата и Глобального механизма		25
II. Допущения и термины, используемые в бюджете		26

Список сокращений

Инициатива «3S»	Инициатива по обеспечению устойчивости, стабильности и безопасности
КС	Конференция Сторон
КРОК	Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции
ОГО	организация гражданского общества
КНТ	Комитет по науке и технике
ИРУ	Исполнительное руководство и управление
ВСПП	Внешние связи, политика и пропагандистская деятельность
ПДГВ	План действий по гендерным вопросам
ГЭФ	Глобальный экологический фонд
ИВЗССС	Инициатива по созданию «Великой зеленой стены» для Сахары и Сахеля
ОЗМ	«Обзор земель мира»
ГМ	Глобальный механизм
КПБЗ	Комплексная программа по борьбе с засухой
МГЭИК	Межправительственная группа экспертов по изменению климата
МПБЭУ	Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам
ИОР	Институт оценки ресурсов
МГР	Международная группа по ресурсам
МСОП	Международный союз охраны природы и природных ресурсов
НБДЗ	нейтральный баланс деградации земель
ППП НБДЗ	Преобразующие проекты и программы по обеспечению нейтрального баланса деградации земель
ПУЦП НБДЗ	Программа по установлению целевых показателей нейтрального баланса деградации земель
НПБЗ	Национальный план по борьбе с засухой
РКГ	Региональная координационная группа
ЦУР	Цели в области устойчивого развития
ППБ	песчаные и пыльные бури
УУЗР	устойчивое управление земельными ресурсами
МНПВ	Механизм научно-политического взаимодействия
НТО	Наука, технология и осуществление
КБОООН	Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
Структура «ООН-женщины»	Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин
ВМО	Всемирная метеорологическая организация

I. Введение

1. В своем решении 1/COP.13 Конференция Сторон (КС) Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) поручила секретариату и Глобальному механизму (ГМ) подготовить, используя подход к управлению, ориентированный на конкретные результаты, многолетний план работы по Конвенции (на 2020–2023 годы) для его рассмотрения на четырнадцатой сессии Конференции Сторон (КС 14). В своем решении 10/COP.13 КС также просила Исполнительного секретаря подготовить ориентированные на конкретные результаты бюджет и программы работы на двухгодичный период 2020–2021 годов. В настоящем документе представлены комплексный четырехлетний план работы (на 2020–2023 годы) и двухгодичная программа работы (на 2020–2021 годы) учреждений и органов Конвенции в разверстке по расходам.
2. План работы основывается на Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы, которая была принята КС 13¹. Он сформулирован в виде краткого описания структуры четырехлетних результатов, в котором основное внимание уделяется амбициозным существенным задачам, представляющим собой вклад секретариата и ГМ в достижении целей Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы.
3. Двухгодичная программа работы в разверстке по расходам опирается на данную структуру результатов. Она содержит практическое предложение в отношении работы, которую предстоит проделать в течение следующего двухгодичного периода для реализации задач, предусмотренных структурой результатов. Структурно она расписана по подразделениям секретариата и приоритетным областям ГМ.
4. Настоящий документ следует рассматривать вместе с документом ICCD/COP(14)/6 о предлагаемых программе и бюджете на двухгодичный период 2020–2021 годов и документами ICCD/COP(14)/8 и ICCD/CRIC(18)/3 о результативности работы в двухгодичный период 2018–2019 годов.

II. Четырехлетняя перспектива: 2020–2023 годы

5. В последние годы основное внимание в рамках КБОООН уделялось деятельности Сторон, секретариата и ГМ по созданию основы для эффективного осуществления.
6. Политическое признание нейтрального баланса деградации земель (НБДЗ) в качестве одного из глобальных приоритетов в области сотрудничества было подтверждено в 2015 году, когда достижение НБДЗ было включено в Цели устойчивого развития (ЦУР) в рамках задачи 15.3. Это признание начинает обретать конкретные очертания в виде растущего интереса к поддержке деятельности по достижению НБДЗ, что нашло отражение в принятом в 2018 году решении Глобального экологического фонда (ГЭФ) об увеличении его ассигнований на основные направления деятельности по деградации земель более чем на 10% в рамках седьмого цикла пополнения ресурсов, а также в том, что к 2019 году Фонду НБДЗ удалось привлечь более 100 млн долл. США.
7. В 2017 году, приняв новую Рамочную стратегию КБОООН на 2018–2030 годы, КС определила общие цели и приоритетные области КБОООН на период до 2030 года. Вскоре после этого была введена в действие обновленная система отчетности и обзора, которая была опробована в рамках национальной отчетности в 2018 году. Рамочная стратегия КБОООН на 2018–2030 годы и развивающаяся система национальной отчетности представляют собой согласованные цели КБОООН и инструменты для отслеживания прогресса в деле их достижения. Они структурируют и направляют процесс осуществления КБОООН и создают условия для осуществления деятельности, способствующей достижению НБДЗ.

¹ Решение 7/COP.13.

8. По состоянию на 1 июня 2019 года более 80 стран достигли своих целевых показателей НБДЗ, и еще около 40 стран находятся в процессе их достижения. Более 70 стран работают над составлением своих планов по борьбе с засухой. Очевидно, что глобальные обязательства в отношении НБДЗ и целей КБООН воспринимаются серьезно, и Стороны готовы принимать на национальном уровне меры для их выполнения.

9. В настоящем плане работы на 2020–2023 годы содержится информация о том, каким образом секретариат и ГМ планируют оказывать в предстоящие годы поддержку Сторонам в осуществлении КБООН и каким образом это будет способствовать реализации Рамочной стратегии КБООН на 2018–2030 годы. Хотя структурно общий план работы организован вокруг стратегических целей КБООН, в предстоящие годы секретариат и ГМ будут уделять основное внимание двум взаимосвязанным обширным целям, касающимся облегчения и ускорения процесса восстановления деградировавших земель и поощрения связанных с этим процессом инвестиций. Иными словами, секретариат и ГМ стремятся обеспечить:

а) чтобы реализация процесса осуществления завершенных национальных планов по достижению целевых показателей НБДЗ и обеспечению готовности к засухе в ближайшие годы началась полным ходом и в конечном итоге привела к формированию тенденции к сокращению деградации земель; и

б) чтобы некоторые из ключевых проблем, связанных с инвестициями в восстановление земель, эффективно решались, что позволит расширить доступ к ресурсам для осуществления КБООН и будет способствовать созданию связанных с земельными ресурсами рабочих мест и источников получения дохода.

10. В 2020–2021 годах секретариат и ГМ будут оказывать Сторонам помощь в преодолении технических, нормативных и социальных барьеров на пути восстановления деградировавших земель, осуществления мер по достижению их целевых показателей НБДЗ и повышения устойчивости к засухе. Секретариат продолжит сбор и распространение информации и знаний о полезных, проверенных подходах и практических методах, включая внедрение набора средств по борьбе с засухой, разработанного в рамках Инициативы по противодействию засухе. Еще одним приоритетом будет оказание поддержки Механизму научно-политического взаимодействия в деле воплощения результатов последних научных исследований в практические рекомендации. Что касается устранения нормативных барьеров, то на КС 14 будут впервые рассмотрены вопросы землевладения; а что касается социальных барьеров, то секретариат и ГМ будут предлагать как руководящие указания по вопросам политики, так и конкретные инструменты для более эффективной интеграции женщин в процесс восстановления земель.

11. В отношении поощрения инвестиций секретариат и ГМ продемонстрируют, что стимулы, способствующие восстановлению земель, значительно перевешивают стимулы, способствующие их деградации. В 2020–2021 годах ГМ будет продолжать работу над производственно-сбытовыми цепочками, снижением инвестиционных рисков и государственно-частными партнерствами, в особенности ориентированными на мелких производителей, зачастую в контексте Инициативы по созданию «Великой зеленой стены» для Сахары и Сахеля (ИВЗССС). Секретариат продолжит оказывать поддержку Инициативе по обеспечению устойчивости, стабильности и безопасности (Инициатива «3S»), в рамках которой ряд африканских стран уже запланировали создание «зеленых» рабочих мест, связанных с земельными ресурсами. ГМ будет продолжать оказывать поддержку в подготовке преобразующих проектов с уделением особого внимания начальным этапам их подготовки в тех ситуациях, когда имеются ограниченные технические и финансовые ресурсы. Эта поддержка будет также включать содействие диалогу с ключевыми партнерами, руководство по всестороннему учету гендерного фактора и использование синергетического потенциала.

12. Структура результатов КБООН на 2020–2023 годы представлена в таблице 1.

Таблица 1
Структура результатов КБООН на 2020–2023 годы

<i>Стратегические цели КБООН</i>	<i>Основные итоговые результаты в 2020–2023 годах</i>	<i>Показатели итоговых результатов</i>	<i>Основные результаты в 2020–2021 годах</i>
Улучшить состояние затрагиваемых экосистем, вести борьбу с опустыниванием/деградацией земель, поощрять устойчивое управление земельными ресурсами (УУЗР) и способствовать достижению нейтрального баланса деградации земель (НБДЗ)	<p>1.1 Сокращение площадей, затронутых опустыниванием/деградацией земель</p> <p>1.2 Обновленная информация о состоянии опустынивания/деградации земель</p> <p>1.3 Использование Сторонами научно обоснованной и значимой для целей политики информации, получаемой в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН), для решения проблем опустынивания/деградации земель и содействия достижению НБДЗ</p>	<p>1.1 Осуществление Сторонами деятельности по достижению целевых показателей, которые они установили в области борьбы с деградацией земель и их восстановления</p> <p>1.2 Наличие у Сторон доступа к уточненным стандартным данным и усовершенствованным инструментам для следующей национальной отчетности по КБООН</p> <p>1.3 Осуществление научного сотрудничества, предусматривающего предоставление КБООН научно обоснованной и значимой для целей политики информации для решения проблем опустынивания/деградации земель и содействия достижению НБДЗ</p>	<p>– Консультирование по техническим вопросам, партнерство и обеспечение доступа к ресурсам для наращивания потенциала в целях оказания странам поддержки в осуществлении деятельности по достижению их целевых показателей НБДЗ</p> <p>– Дальнейшее развитие системы отчетности КБООН и повышение при поддержке партнеров качества стандартных данных</p> <p>– Оказание поддержки Механизму научно-политического взаимодействия (МНПВ) в деле предоставления дальнейших руководящих указаний по достижению НБДЗ</p> <p>– Публикация второго издания «Обзора земель мира»</p>
Улучшение условий жизни затрагиваемого населения	<p>3.1 Использование Сторонами Конвенции связанных с земельными ресурсами мероприятий в целях повышения уровня занятости, стабильности и безопасности</p> <p>3.2 Все более тщательный учет гендерных аспектов в планах по решению проблем опустынивания/деградации земель и засухи</p>	<p>3.1 Признание потенциала связанных с земельными ресурсами мероприятий в повышении уровня занятости, безопасности и стабильности</p> <p>3.2 Использование Сторонами Конвенции руководящих указаний и услуг консультирования по техническим вопросам КБООН, касающимся учета гендерных аспектов в деятельности по осуществлению КБООН и разработке преобразующих проектов</p>	<p>– Оказание поддержки Инициативе по обеспечению устойчивости, стабильности и безопасности (Инициатива «3S») в Африке</p> <p>– Партнерство и руководящие указания по вопросам политики в области УУЗР в целях расширения экономических возможностей и обеспечения стабильности</p> <p>– Консультирование по техническим вопросам, руководящие указания по вопросам политики и партнерство в области учета гендерных аспектов в деятельности по осуществлению КБООН и разработке преобразующих проектов</p>

<i>Стратегические цели КБООН</i>	<i>Основные итоговые результаты в 2020–2023 годах</i>	<i>Показатели итоговых результатов</i>	<i>Основные результаты в 2020–2021 годах</i>
Смягчение и преодоление последствий засухи, повышение устойчивости экосистем и готовности затрагиваемого населения и укрепление потенциала реагирования и восстановления	<p>2.1 Более эффективное смягчение и преодоление последствий засухи благодаря поддержке и информации, получаемой в рамках КБООН</p> <p>2.2 Все более широкое применение систем раннего оповещения о засухе и/или песчаных и пыльных бурях (ППБ) благодаря поддержке и информации, получаемой в рамках КБООН</p>	<p>2.1 Стороны используют информацию, получаемую в рамках КБООН, для завершения разработки и осуществления национальных планов по борьбе с засухой</p> <p>2.2 Стороны используют информацию, получаемую в рамках КБООН, для смягчения последствий ППБ</p>	<p>– Оказание поддержки МНПВ в деле предоставления руководящих указаний для оценки и мониторинга устойчивости уязвимых групп населения и экосистем к засухе</p> <p>– Развертывание и дальнейшее развитие набора средств по борьбе с засухой</p> <p>– Уточнение глобальной карты источников и технического руководства по смягчению последствий ППБ</p> <p>– Консультирование по техническим вопросам, партнерство и обеспечение доступа к ресурсам для наращивания потенциала в целях оказания странам поддержки в осуществлении деятельности, имеющей отношение к засухе и/или ППБ</p>
Достижение глобальных экологических выгод благодаря эффективному осуществлению КБООН	4.1 Налаживание ко взаимной выгоде синергетических связей между процессом осуществления КБООН и другими рию-де-жанейрскими конвенциями и связанными с ними процессами сотрудничества в области изменения климата и биоразнообразия	<p>4.1 Учет материалов КБООН Межправительственной группой экспертов по изменению климата и Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ)</p> <p>4.2 Разработка совместных показателей с учетом достижений других рию-де-жанейрских конвенций</p>	<p>– Оказание поддержки МНПВ в разъяснении приоритетов и актуальных вопросов КБООН в рамках научных процессов других конвенций</p> <p>– Сотрудничество по совместным показателям и избранным тематическим вопросам с другими рию-де-жанейрскими конвенциями</p> <p>– Консультирование по техническим вопросам и партнерство в области включения связанных с земельными ресурсами мероприятий, особенно по целевым показателям НБДЗ, в национальные планы, касающиеся изменения климата и биоразнообразия</p>

<i>Стратегические цели КБОООН</i>	<i>Основные итоговые результаты в 2020–2023 годах</i>	<i>Показатели итоговых результатов</i>	<i>Основные результаты в 2020–2021 годах</i>
Мобилизация существенных и дополнительных финансовых и нефинансовых ресурсов на поддержку деятельности по осуществлению Конвенции путем налаживания эффективного партнерства на глобальном и национальном уровнях	5.1 Улучшение доступа к ресурсам для деятельности по осуществлению	5.1 Круг источников финансирования для решения проблемы деградации земель 5.2 Укрепление потенциала затрагиваемых стран-Сторон в деле воплощения их проектных идей по осуществлению КБОООН в высококачественные проекты	– Стратегическое партнерство и сотрудничество с международными финансовыми учреждениями – Оказание поддержки в подготовке высококачественных проектов

III. Двухгодичная программа работы в разверстке по расходам (на 2020–2021 годы)

A. Обзор ресурсных потребностей

13. Как подробно изложено в документе о программе и бюджете на двухгодичный период 2020–2021 годов (ICCD/COP(14)/6), Исполнительный секретарь предлагает сохранить объем основного бюджета на том же уровне, что и в двухгодичный период 2018–2019 годов, приняв во внимание последствия инфляции, оцениваемой в размере 1,5%. Информация о допущениях и терминах, используемых в бюджете, приводится в приложении II. Расходы по персоналу на двухгодичный период 2020–2021 годов составят 10,9 млн евро. Организационная структура секретариата и ГМ представлена в приложении I, а распределение должностей секретариата КБОООН в разбивке по программам, а также штатное расписание ГМ приводятся в таблице 2.

Таблица 2

Распределение основных должностей секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в разбивке по программам, а также должностей Глобального механизма на двухгодичный период 2020–2021 годов

<i>Классы должностей</i>	<i>ИРУ</i>	<i>КОММ</i>	<i>ВСПП</i>	<i>НТО</i>	<i>АО</i>	<i>ГМ</i>
Заместитель Генерального секретаря	1	0	0	0	0	0
Директор	1	0	0	0	0	1
Категория специалистов	2	2	6	9	0	9
Промежуточный итог	4	2	6	9	0	10
Категория общего обслуживания	1	3	2	3	1	4
Всего	5	5	8	12	1	14

Сокращения: АО – административное обслуживание, ИРУ – исполнительное руководство и управление, КОММ – коммуникационная деятельность, ВСПП – внешние связи, политика и пропагандистская деятельность, НТО – наука, технология и осуществление, ГМ – Глобальный механизм.

B. Ресурсные потребности секретариата

1. Исполнительное руководство и управление

14. По линии программы «Исполнительное руководство и управление» (ИРУ) координируется поддержка, оказываемая секретариатом органам Конвенции, и обеспечивается общая эффективная и слаженность работы секретариата. ИРУ консультирует Председателя КС и Президиум КС, координирует секретариатскую поддержку соответствующей деятельности и предоставляет консультации по организационным, процедурным и правовым вопросам.

15. Стратегическое руководство работой секретариата и ГМ обеспечивает Исполнительный секретарь, который представляет организацию в отношениях с внешними субъектами. Он проводит консультации со Сторонами, координирует сотрудничество с другими организациями и контактирует с заинтересованными сторонами во всем мире, с тем чтобы стимулировать их приверженность целям Конвенции и деятельности по ее осуществлению. Заместитель Исполнительного секретаря помогает Исполнительному секретарю руководить секретариатом и поддерживать связи со Сторонами и учреждениями на самом высоком уровне.

16. В 2020–2021 годах ИРУ сосредоточит свои усилия на достижении прогресса в эффективном достижении целей Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы,

одновременно содействуя выполнению глобальных обязательств, связанных, в частности, с достижением ЦУР и с Десятилетием Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем. Особое значение будет придаваться поощрению партнерства и сотрудничества в целях принятия конкретных мер для достижения целевых показателей НБДЗ, установленных Сторонами, и дальнейшего повышения готовности к засухам и укреплению устойчивости к ним.

17. Будучи подразделением ИРУ, нью-йоркское Бюро по связи будет обеспечивать привлечение внимания к проблемам КБОООН на заседаниях органов и на мероприятиях Организации Объединенных Наций, имеющих большое политическое значение, в частности Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию. Нью-йоркское Бюро по связи будет проводить в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций целенаправленную работу по налаживанию контактов с различными аудиториями и предоставлять информацию и консультационные услуги по вопросам КБОООН государствам – членам Организации Объединенных Наций и особым заинтересованным группам, таким как наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства. Нью-йоркское Бюро по связи будет также обслуживать деятельность Группы друзей, занимающихся решением проблем опустынивания, деградации земель и засухи, и содействовать развитию партнерства и инициатив в области земельных ресурсов с участием различных заинтересованных сторон, в частности молодежи, женщин, гражданского общества и научных кругов. Нью-йоркское Бюро по связи в сотрудничестве с другими подразделениями секретариата и ГМ будет содействовать уделению более пристального внимания приоритетам КБОООН в контексте программ ГЭФ и Всемирного банка, а также в рамках последующей деятельности по итогам ключевых глобальных процессов и мероприятий.

18. Во внутриорганизационном плане ИРУ стремится к тому, чтобы секретариат становился высокопроизводительной организацией с солидным экспертным опытом и рассматривался в качестве эффективного и действенного поставщика услуг. ИРУ будет координировать ориентированную на конкретные результаты деятельность по планированию и мониторингу, благодаря которой секретариат будет и далее направлять и приоритизировать свою деятельность для обеспечения оптимального использования ограниченных ресурсов с целью выполнения возложенного на него Сторонами мандата. Отделение по оценке, действующее в рамках ИРУ, будет и далее способствовать внутреннему обучению для повышения эффективности, а также – путем основанной на фактических данных оценки достижений – дальнейшему повышению транспарентности и подотчетности секретариата и ГМ.

19. Потребности ИРУ в ресурсах показаны в таблице 3.

Таблица 3

Основной бюджет программы «Исполнительное руководство и управление» на двухгодичный период 2020–2021 годов в разбивке по статьям расходов

(в евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>Утвержденный бюджет 2018–2019 годы</i>	<i>Предлагаемый бюджет 2020–2021 годы</i>	<i>Процентная разница</i>
Расходы на персонал	1 661 600	1 632 526	(1,7)
Контрактные услуги	65 000	65 975	1,5
Путевые расходы	255 986	259 826	1,5
Оперативные и прочие прямые расходы	67 499	68 511	1,5
Предметы снабжения, товары и материалы	–	–	–
Оборудование, транспортные средства и мебель	–	–	–
Всего	2 050 085	2 026 838	(1,1)

^a Должности, финансируемые из основного бюджета: 1 ЗГС, 1 Д-2, 1 С-5, 1 С-3, 1 ОО.

2. Коммуникационная деятельность

20. План информационно-коммуникационной деятельности КБООН был разработан во исполнение решения 4/COP.13 для оказания помощи заинтересованным сторонам КБООН в осуществлении Рамочной стратегии КБООН на 2018–2030 годы и реализации их амбициозных целей в отношении НБДЗ и устойчивости к засухе. Заинтересованные стороны и потенциальные партнеры КБООН должны иметь доступ к инновационным и привлекающим к себе внимание коммуникационным ресурсам, которые будут поддерживать их работу и позволят адаптировать ее для различных целей.

21. В предстоящий двухгодичный период секретариат намерен укрепить репутацию КБООН за счет эффективного использования различных коммуникационных платформ, целевых посланий, адресованных отдельным группам аудитории, и убедительного содержания, подкрепленного надежными научными данными. На международных форумах, а также через национальные, региональные и глобальные СМИ будет оказываться содействие распространению последовательной и согласованной информации. Усилия по охвату будут подкрепляться подачей информации в позитивном ключе, что позволит лучше понять преимущества решения проблемы деградации земель и стимулировать принятие связанных с этим мер.

22. В частности, секретариат будет стремиться к достижению следующих целей:

a) Повышение качества информационного наполнения. В основе коммуникационной и информационно-пропагандистской деятельности в рамках КБООН будут лежать проверенные данные и факты, содержащиеся в основных докладах и публикациях КБООН и других профильных организаций/групп. Данные и факты будут преобразованы и оформлены в виде информационных посланий, демонстрирующих гуманный аспект рассматриваемых проблем и повышающих их актуальность для жизни людей.

b) Активизация привлечения внимания в сфере общемировых СМИ. Секретариат будет продолжать инновационную и более активную работу со СМИ на основе партнерства, развития потенциала, публикации мнений и тематических статей, а также более активного распространения информации. Секретариат будет также расширять охват неанглоязычных стран путем укрепления связей с региональными СМИ и развития визуальной коммуникации для преодоления языкового барьера. Послы КБООН по проблеме засушливых районов, олицетворяющие различные гендерные, географические и языковые аспекты, будут стратегически задействованы в целях повышения интереса общественности к вопросам КБООН.

c) Максимальное использование потенциала охвата с помощью традиционных СМИ и социальных сетей путем дальнейшей разработки мультимедийного контента с упором на материалы визуальной коммуникации, привлекающие к себе внимание, вызывающие интерес у аудитории и способствующие принятию оперативных мер по борьбе с деградацией земель и опустыниванием. Будет разработана стратегия производства мультимедийной продукции в поддержку комплексного распространения публикаций и новостей через Интернет и социальные сети.

d) Постановка более амбициозных задач перед программой «Земля для жизни». Программа «Земля для жизни» будет перестроена таким образом, чтобы она служила не только коммуникационным продуктом, но и инструментом пропаганды политики в поддержку задачи 15.3 ЦУР.

23. Ресурсные потребности для коммуникационной деятельности представлены в таблице 4.

Таблица 4

Основной бюджет коммуникационной деятельности на двухгодичный период 2020–2021 годов в разбивке по статьям расходов

(в евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>Утвержденный бюджет 2018–2019 годы</i>	<i>Предлагаемый бюджет 2020–2021 годы</i>	<i>Процентная разница</i>
Расходы на персонал	–	1 021 090	–
Контрактные услуги	–	101 500	–
Путевые расходы	–	–	–
Оперативные и прочие прямые расходы	–	–	–
Предметы снабжения, товары и материалы	–	–	–
Оборудование, транспортные средства и мебель	–	–	–
Всего	–	1 122 590	–

^a Должности, финансируемые из основного бюджета: 1 С-5, 1 С-3, 3 ОО.

3. Внешние связи, политика и пропагандистская деятельность

24. Программа «Внешние связи, политика и пропагандистская деятельность» (ВСПП) содействует включению вопросов земельных ресурсов и засухи в ключевые программы на глобальном и региональном уровнях и направлена на расширение участия основных заинтересованных сторон и партнеров. Разъясняя важное значение устойчивого управления земельными и водными ресурсами в качестве фактора, ускоряющего достижение ЦУР, а также способа повышения устойчивости экосистем и населения, ВСПП обеспечивает политические рамки для эффективного принятия решений и ускоренного осуществления Конвенции.

25. Будучи частью программы ВСПП, региональные координирующие группы (РКГ) продолжают оказывать поддержку и укреплять сотрудничество в рамках регионов и между ними, облегчая обмен информацией и укрепление потенциала и оказывая материально-техническую, оперативную и координационную поддержку Сторонам каждого из приложений. В зависимости от конкретного региона они будут уделять особое внимание одному или нескольким приоритетам политики.

26. В течение двухгодичного периода 2020–2021 годов ВСПП будет уделять особое внимание следующим трем приоритетам:

a) разработка и внедрение основанной на фактических данных политики, что позволит преодолеть узкие места и поддержать ускоренное осуществление Конвенции;

b) укрепление синергетических связей с комплементарными секторами и процессами; и

c) более целенаправленное и амбициозное партнерство в целях осуществления КБОООН.

27. Что касается разработки и внедрения политики, то ВСПП будет стремиться к тому, чтобы НБДЗ оставалась в первых строчках политической повестки дня на глобальном уровне. Это повысит уровень осведомленности о концепции НБДЗ как факторе, способствующем ускорению достижения множества ЦУР. ВСПП рассмотрит узкие места на пути осуществления, выявленные в национальных докладах за 2018 год и национальных планах по борьбе с засухой (НПБЗ), которые были разработаны в рамках Инициативы по противодействию засухе, и будет содействовать разработке вариантов эффективных политических мер реагирования. ВСПП будет также обеспечивать воплощение согласованных позиций пропагандистской политики КБОООН в полезные для директивных органов инструменты, которые будут использоваться для поддержки расширения масштабов и включения в национальные

планы осуществления. РКГ будут поддерживать развертывание программы ВСПП в регионах и между ними.

28. Что касается первого приоритета по разработке и внедрению основанной на фактических данных политики, то в 2020–2021 годах ВСПП будет:

a) поддерживать разработку политики и вовлечение заинтересованных сторон в целях содействия восстановлению деградировавших земель в широких масштабах. Опираясь на работу, проделанную Сторонами в рамках добровольных национальных программ по установлению целевых показателей нейтрального баланса деградации земель (ПУЦП НБДЗ) и в рамках национальных усилий по выявлению очагов засухи, а также факторов риска и уязвимости, связанных с ППБ согласно Конвенции, ВСПП будет выступать за (и ставить перед собой в качестве цели) всесторонний учет деятельности по восстановлению земель в рамках политики, касающейся водных ресурсов, климата, окружающей среды, сельского хозяйства, лесного хозяйства и экономического развития. Эта деятельность будет способствовать проведению Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития» и подготовке к Десятилетию Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем. Кроме того, она станет одной из центральных тем второго издания «Обзора земель мира» (ОЗМ), выпуск которого намечен на 2021 год. Используя такой подход, ВСПП будет стремиться продемонстрировать потенциал восстановления деградировавших земель для снижения риска наступления засухи и сокращения дефицита воды, смягчения влияния ППБ, управления миграцией и урегулирования конфликтов, а также для повышения сельскохозяйственного производства и продовольственной безопасности;

b) разрабатывать концепцию и пропагандировать потенциал возможностей в области обеспечения занятости на «зеленых» рабочих местах, связанных с земельными ресурсами (в сфере управления/восстановления), главным образом для молодежи в сельских районах, и изучать возможность воспроизведения в других регионах подхода, использованного в рамках Инициативы «3S» в Африке;

c) уделять особое внимание созданию благоприятных условий для успешного развития «зеленого» предпринимательства, в частности гарантированного доступа к землевладению и необходимым или новым технологиям;

d) оказывать поддержку осуществлению Плана действий по гендерным вопросам (ПДГВ) в целях оказания помощи Сторонам в их усилиях по более активному вовлечению женщин в осуществление КБОООН в качестве как участников, так и бенефициаров и документировать достижения и уроки, вытекающие из применения подхода, учитывающего гендерный фактор;

e) развертывать инструменты, разработанные в рамках Инициативы по противодействию засухе, в частности набор средств по борьбе с засухой. По линии программы ВСПП будет проводиться работа с партнерами в целях содействия разработке дополнительных инструментов для ускорения достижения НПБЗ и уточнения глобальной карты источников ППБ и технического руководства по смягчению последствий ППБ. При осуществлении ключевых функций РКГ ВСПП будет тестировать эти инструменты и руководства на региональном уровне и выявлять возникающие региональные проблемы, сотрудничая при этом с региональными органами, укрепляя их и опираясь на работу существующих региональных центров;

f) служить – посредством РКГ – ресурсом для национальных координационных центров КБОООН, обеспечивая их информированность и участие в соответствующих мероприятиях и процессах осуществления важнейших преобразований в политике, своевременно предоставляя ответы на запросы и оказывая им помощь в принятии обоснованных решений на сессиях КС и ее вспомогательных органов; и

g) принимать участие в работе Академии лидерства в вопросах рационального использования почв, которая поддерживает проведение подготовки и укрепление потенциала лиц, ответственных за разработку политики, на региональном и национальном уровнях, с тем чтобы помочь им эффективно воплощать утвержденные политические решения.

29. **Для разработки и внедрения научно обоснованной политики потребуется 805 706 евро.**

30. Что касается второго приоритетного направления, т. е. синергетических связей с комплементарными секторами и процессами, то в 2020–2021 годах ВСПП будет, в частности:

а) поощрять использование одобренных КБОООН показателей для оценки прогресса и стимулирования инвестиций в деятельность, связанную с земельными ресурсами, в целях получения выгод из осуществления всех трех рيو-де-жанейрских конвенций. В 2020 году в целях актуализации повестки дня в области земельных ресурсов ВСПП будет поддерживать процессы, связанные с биоразнообразием и изменением климата, по мере принятия новой рамочной стратегии и пересмотра определяемых на национальном уровне вкладов (для осуществления Парижского соглашения) соответственно. РКГ будут содействовать установлению связи между добровольными целевыми показателями НБДЗ и национальными планами и программами, касающимися изменения климата, биоразнообразия, и связанного с ними финансирования;

б) разрабатывать основанные на фактических данных информационные материалы о связях между тенденциями в области деградации земель и энергетической безопасности, изучая и представляя в сотрудничестве с ГМ экономическое обоснование совместных инвестиционных стратегий для сектора возобновляемых источников энергии и сектора восстановления земель;

в) оказывать поддержку реализации синергетических и тематических задач Стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы, связанных с деградацией земель и засухой, и заниматься мобилизацией поддержки со стороны лесохозяйственного сообщества в деле продвижения в направлении достижения НБДЗ;

г) обосновывать необходимость комплексного планирования землепользования в контексте Новой программы развития городов, пропагандируя концепцию НБДЗ и важность управления симбиотическими связями между сельскими и городскими районами; и

д) документировать воздействие опустынивания/деградации земель и засухи на здоровье населения в целом и потенциальные выгоды от осуществления Конвенции с точки зрения повышения качества питания и сокращения бремени болезней.

31. **Для обеспечения синергетических связей с комплементарными тематическими секторами и процессами потребуется 636 304 евро.**

32. Что касается третьего приоритета, то для обеспечения большей целенаправленности и амбициозности партнерства в целях осуществления КБОООН ВСПП будет активно устанавливать контакты и взаимодействовать с группами заинтересованных партнеров, имеющими решающее значение для эффективного осуществления Конвенции. В 2020–2021 годах ВСПП будет, в частности:

а) оказывать поддержку Группе организаций гражданского общества (ОГО), опираясь на соответствующие итоги КС 14 в пределах имеющихся для этой цели ресурсов. ВСПП будет также оказывать поддержку Группе ОГО и другим заинтересованным ОГО в осуществлении проекта, посвященного документированию знаний и систем землепользования коренных народов. Секретариат будет также работать с молодежными аудиториями, Межучрежденческой сетью Организации Объединенных Наций по вопросам развития молодежи и Сторонами в целях осуществления Стратегии Организации Объединенных Наций в отношении молодежи;

б) продолжать поощрять в сотрудничестве с ГМ участие частного сектора в совещаниях и процессах КБОООН и содействовать созданию устойчивых производственно-сбытовых цепочек для продукции, связанной с земельными ресурсами;

с) все более активно вовлекать религиозные группы в процесс достижения НБДЗ и смягчение последствий засухи, высвечивая универсальный характер ценностей, связанных с рациональным использованием земельных и водных ресурсов, и отталкиваясь от них;

д) сотрудничать с техническими организациями-партнерами и учреждениями Организации Объединенных Наций и участвовать в целевых многосторонних технических партнерствах, таких как Инициатива по НБДЗ Группы по наблюдениям за Землей, направленная на предоставление всем Сторонам уточненных стандартных данных, в том числе на предоставление малым островным государствам данных с более высоким разрешением. Помимо ключевых партнеров из системы Организации Объединенных Наций, таких как Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») и Всемирная метеорологическая организация (ВМО), партнерами секретариата будут, в частности, Международный союз охраны природы и природных ресурсов (МСОП), Организация Объединенных Наций по водным ресурсам и Комплексная программа Организации Объединенных Наций по борьбе с засухой (КПБЗ), Коалиция Организации Объединенных Наций по борьбе с песчаными и пыльными бурями, Глобальный договор о миграции/Рабатский процесс по проблемам миграции, Совместное партнерство по лесам, а также Глобальное партнерство по восстановлению лесов и ландшафтов;

е) активно развивать посредством РКГ сотрудничество с региональными организациями, признающими жизненно важную роль, которую в реализации их стратегии развития может играть устойчивое управление земельными и водными ресурсами; и

ф) поддерживать в сотрудничестве с ГМ усилия по мобилизации ресурсов для успешного осуществления Конвенции и в этой связи систематически участвовать в таких основных партнерских процессах в области развития, как Группа семи/Группа двадцати, Токийская международная конференция по развитию Африки и Форум по вопросам китайско-африканского сотрудничества.

33. Для более целенаправленного и амбициозного партнерства понадобится 741 864 евро.

34. Краткая информация о ресурсных потребностях программы ВСПП приводится в таблице 5.

Таблица 5

Основной бюджет программы «Внешние связи, политика и пропагандистская деятельность» на двухгодичный период 2020–2021 годов в разбивке по статьям расходов

(в евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>Утвержденный бюджет 2018–2019 годы</i>	<i>Предлагаемый бюджет 2020–2021 годы</i>	<i>Процентная разница</i>
Расходы на персонал	1 992 300	1 928 500	(3,2)
Контрактные услуги	32 100	52 882	64,7
Путевые расходы	48 500	150 728	210,8
Оперативные и прочие прямые расходы	100 000	51 765	(48,2)
Предметы снабжения, товары и материалы	–	–	–
Оборудование, транспортные средства и мебель	–	–	–
Всего	2 172 900	2 183 874	0,5

^a Должности, финансируемые из основного бюджета: 4 С-4, 2 С-3, 2 ОО.

4. Наука, технология и осуществление

35. Программа по науке, технологии и осуществлению (НТО) поддерживает научное сотрудничество и облегчает отчетность, а также оценку информации, представляемой Сторонами. Кроме того, это подразделение руководит функциями секретариата, касающимися управления знаниями и наращивания потенциала.

36. Научное сотрудничество в основном поддерживается через Комитет по науке и технике (КНТ) и его Механизм научно-политического взаимодействия (МНПВ). Цель МНПВ заключается в том, чтобы сделать соответствующие научные знания и консультационные услуги по вопросам политики, основанной на научных данных, легкодоступными для Сторон и других субъектов, тем самым способствуя передаче знаний. Особое внимание уделяется темам, имеющим большое политическое значение для Конвенции: в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов МНПВ подготовил два технических доклада, содержащих уточненные руководящие указания по НБДЗ, и один – третий – доклад, посвященный осуществлению связанных с земельными ресурсами мероприятий, направленных на борьбу с засухой и смягчение ее последствий. В рамках шести мероприятий по координации МНПВ провел анализ основных тезисов глобальной оценки МПБЭУ, имеющих отношение к КБООН, и доклада Международной группы ЮНЕП по ресурсам (МГР), а также рассмотрел проекты специального доклада Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) об изменении климата и земле. Для того, чтобы идти в ногу с новейшими научно-политическими разработками, МНПВ крайне необходимо продолжать или расширять деятельность по налаживанию связей с научными партнерами, платформами и другими органами.

37. В свете вышеизложенного НТО продолжит уделять приоритетное внимание поддержке работы МНПВ. МНПВ будет опираться на имеющиеся у этого органа сильные стороны и достижения, а также подключаться к работе в новых тематических областях. Программа работы МНПВ на двухгодичный период 2020–2021 годов будет состоять из целей и мероприятий по координации. Цели посвящены конкретным темам оценки, а мероприятия по координации связаны с сотрудничеством с внешними процессами и органами.

38. Предлагаемые цели МНПВ касаются следующих вопросов:

а) предоставление научно обоснованных данных в отношении:

i) потенциального вклада НБДЗ в комплексное планирование землепользования и комплексное управление ландшафтами, позволяющие оптимизировать пространственное сочетание видов землепользования для достижения многочисленных экологических, социальных и экономических выгод и компромиссов между конкурирующими потребностями в целях обеспечения более эффективного управления земельными ресурсами;

ii) выявления эффективных вариантов управления, которые могли бы позволить реализовать этот потенциал; и

б) предоставление научно обоснованных данных о новейших методах оценки и мониторинга устойчивости уязвимых групп населения и экосистем к засухе на субнациональном, национальном и глобальном уровнях.

39. МНПВ продолжит свою координационную деятельность по соответствующим поручениям МПБЭУ, МГР и МГЭИК, а также Межправительственной технической группы по почвам. Он будет также сотрудничать с Глобальной инициативой по показателям земель Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и с КПБЗ – совместной инициативой ВМО и Глобального партнерства по водным ресурсам, посвященной научным вопросам, имеющим отношение к засухе. Кроме того, МНПВ будет содействовать подготовке второго издания ОЗМ и, при необходимости, других коммуникационных материалов КБООН, основанных на научных данных.

40. В соответствии со своим кругом ведения МНПВ определит наиболее оптимальный способ осуществления своей программы работы, который может

включать в себя поручение тех или иных задач отдельному лицу или группе экспертов, организацию совещаний экспертов или стимулирование организации региональных совещаний региональными научными учреждениями или сетями. Что касается мероприятий по координации, то отдельные члены МНПВ могут получать спонсорскую поддержку для участия в соответствующих совещаниях.

41. Роль НТО заключается в поддержке функционирования МНПВ путем организации ее совещаний и содействия коммуникации между ее членами. НТО также участвует в подготовке многих существенных результатов МНПВ и в сотрудничестве с другими подразделениями секретариата управляет использованием ресурсов МНПВ, консультирует МНПВ относительно объема имеющихся ресурсов и мобилизует, по мере возможности, дополнительные финансовые средства.

42. В дополнение к оказанию поддержки МНПВ НТО готовит совещания КНТ и его Бюро. НТО также представляет секретариат в рамках различных научных совещаний и процессов, а также его сетевого взаимодействия и сотрудничества с научными партнерами.

43. Для научного сотрудничества потребуется 1 110 570 евро, что включает в себя 116 725 евро для МНПВ и 76 000 евро для обслуживания Бюро КНТ.

44. Облегчение предоставления отчетности позволяет Сторонам проводить в рамках Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) оценку осуществления Конвенции с использованием достоверных данных и структуры показателей, синхронизированной с процессом достижения ЦУР, в частности задачи 15.3. В рамках этого процесса оценки Стороны определяют среднесрочные и долгосрочные приоритеты и тем самым обеспечивают целенаправленный подход к осуществлению Конвенции. В рамках своих функций по облегчению представления отчетности и оценки осуществления подразделение НТО также оказывает помощь в проведении смежных мероприятий по укреплению потенциала на национальном уровне совместно с ГМ. НТО готовит совещания Бюро КРОК и оказывает поддержку Бюро в организации и проведении сессий КРОК.

45. В 2018 году Стороны впервые отчитались по согласованному набору показателей прогресса, в основном используя стандартные данные, представленные секретариатом. Переход к использованию стандартизированного набора показателей значительно повлиял на то, как инструменты отчетности готовятся и используются Сторонами. Кроме того, в результате этого перехода изменился порядок предоставления помощи по укреплению потенциала, с тем чтобы Стороны могли выполнять свои обязательства по представлению отчетности. Последний опыт представления докладов положил начало дискуссии между Сторонами о путях дальнейшего совершенствования инструментов отчетности, в том числе связанных с ними мероприятий по укреплению потенциала. Следует надеяться, что при дальнейшем усовершенствовании инструментов отчетности и укреплении потенциала в области непрерывного развития Стороны получат возможность расширить использование своих собственных национальных наборов данных и общего методологического подхода к представлению данных для КС. Благодаря принятию целевых показателей НБДЗ и осуществлению соответствующих мероприятий в будущем отчетность должна будет помогать КС делать выводы на основе набора научно обоснованных и надежных данных, а также оценивать качественную информацию об успешном осуществлении, с тем чтобы продемонстрировать усилия по достижению НБДЗ.

46. В двухгодичный период 2020–2021 годов приоритеты в области облегчения предоставления отчетности и оценки осуществления будут заключаться в следующем:

a) оценка и анализ последнего процесса представления информации с учетом накопленного опыта, извлеченных уроков и замечаний, полученных от Сторон, в целях совершенствования процедур передачи информации, а также качества и форматов докладов, представляемых КС; и

b) совершенствование инструментов и процессов отчетности, ведущих к проведению эффективной оценки осуществления Конвенции в рамках КРОК, при

одновременном предоставлении Сторонам инструментов, позволяющих осуществлять планирование и мониторинг достижения НБДЗ на национальном уровне.

47. Для облегчения представления отчетности и оценки осуществления потребуется 1 567 600 евро, из которых 76 000 евро будут использованы для обслуживания совещаний Бюро КРОК.

48. Подразделение по управлению знаниями в рамках КБООН облегчает сбор знаний (путем документирования знаний в структурированной форме) и их распространение (путем получения знаний от партнеров и заинтересованных сторон), а также обмен и совместное пользование соответствующими данными, информацией и знаниями между заинтересованными сторонами.

49. В двухгодичный период 2020–2021 годов подразделение по управлению знаниями будет уделять основное внимание следующим приоритетам:

a) содействие в сотрудничестве с партнерами обмену данными, информацией и знаниями в целях расширения масштабов применения методов предотвращения и сокращения масштабов деградации земель и восстановления уже деградировавших земель; и повышение среди заинтересованных сторон уровня знаний и научно-технических навыков в рамках Конвенции;

b) дальнейшее развитие Центра знаний на веб-сайте КБООН в качестве единого источника соответствующей информации для заинтересованных сторон КБООН, в том числе новейших научно обоснованных рекомендаций и ресурсов. Это будет включать комплексный подход к обмену информацией и знаниями в поддержку укрепления потенциала, информационно-пропагандистской и коммуникационной деятельности, облегчающий доступ к продуктам МНПВ, другой научно обоснованной и значимой для целей политики информации, Реестру независимых экспертов и другим базам данных, а также к инструментам, предоставляемым в рамках набора средств по борьбе с засухой;

c) продолжение сотрудничества с квалифицированными партнерами в целях облегчения доступа к передовому опыту и его сбора, а также обмена данными и информацией с Информационным порталом Организации Объединенных Наций по многосторонним природоохранным соглашениям, действующим под руководством ЮНЕП, Сетью по биоразнообразию и экосистемным услугам, действующей под руководством ПРООН, и другими профильными порталами; и

d) дальнейшее повышение действенности и эффективности внутренних проектов в области управления информацией и знаниями в рамках секретариата и ГМ.

50. На цели управления знаниями потребуется 220 970 евро.

51. Деятельность секретариата по укреплению потенциала направлена на расширение знаний, технических навыков и экспертного опыта заинтересованных сторон КБООН, с тем чтобы они могли оказывать эффективную поддержку деятельности по осуществлению Конвенции. Подготовка студентов старших курсов и молодых специалистов также имеет важное значение и осуществляется в рамках обширной программы стажировки/наставничества. Инструменты укрепления потенциала КБООН способствуют, например: a) обмену информацией и коллегиальному обучению в области целевых показателей НБДЗ и смягчения последствий засухи; b) формированию национальных кадров специалистов для поддержки процесса отчетности; и c) доступу к имеющимся научно-техническим знаниям, программам подготовки и финансовым ресурсам.

52. В 2020–2021 годах в рамках деятельности по укреплению потенциала особое внимание будет уделяться поддержке достижения НБДЗ, смягчению последствий засухи и всестороннему учету гендерного фактора, а также расширению программы стажировок/наставничества. Рыночная площадка по укреплению потенциала будет постоянно пополняться новыми материалами из различных источников, при этом особое внимание будет уделяться повышению доступности материалов на русском языке. С запуском новой платформы электронного обучения КБООН, на которой будут предложены курсы, связанные с процессом осуществления КБООН, в том

числе шесть новых онлайн-курсов, появятся дополнительные возможности в области электронного обучения. С учетом уроков, извлеченных в ходе проведения учебных курсов в Гайане, планируется организовать вторую учебную ярмарку КБОООН, которая будет приурочена к следующему межсессионному совещанию КРОК. Кроме того, будет оказываться поддержка и содействие укреплению потенциала на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

53. Посредством активного использования социальных сетей, а также конкурсов и выставок будет распространяться информация о Рыночной площадке и других мероприятиях по укреплению потенциала в рамках КБОООН. Кроме того, НТО будет продолжать проводить информационные мероприятия и организовывать лекции по запросу для школ и университетов. С субрегиональными межправительственными организациями, университетами и научно-исследовательскими учреждениями будут целенаправленно создаваться партнерства по оказанию поддержки и содействия наращиванию потенциала, и при этом будут также предприниматься попытки налаживания партнерских отношений с отдельными ОГО, учреждениями по вопросам развития и региональными организациями.

54. **На цели укрепления потенциала потребуется 306 230 евро.**

55. Краткая информация о ресурсных потребностях программы НТО приводится в таблице 6.

Таблица 6

Основной бюджет Программы по науке, технологии и осуществлению на двухгодичный период 2020–2021 годов в разбивке по статьям расходов

(в евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>Утвержденный бюджет 2018–2019 годы</i>	<i>Предлагаемый бюджет 2020–2021 годы</i>	<i>Процентная разница</i>
Расходы на персонал	3 410 400	2 827 790	(17,1)
Контрактные услуги	117 000	98 455	(15,9)
Путевые расходы	108 000	8 120	(92,5)
Оперативные и прочие прямые расходы	166 000	116 725	(29,7)
Предметы снабжения, товары и материалы	–	–	–
Оборудование, транспортные средства и мебель	–	–	–
Бюро Комитета по науке и технике			
Путевые расходы	68 400	69 426	1,5
Оперативные и прочие прямые расходы	7 600	7 714	1,5
Бюро Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции			
Путевые расходы	68 400	69 426	1,5
Оперативные и прочие прямые расходы	7 600	7 714	1,5
Всего	3 953 400	3 205 370	(18,9)

^a Должности, финансируемые из основного бюджета: 2 С-5, 3 С-4, 1 С-3, 3 С-2, 3 ОО.

5. Административное обслуживание

56. Задачей программы «Административное обслуживание» является обеспечение эффективного и действенного оказания услуг секретариату и ГМ в части финансового управления, людских ресурсов, конференционного обслуживания, поездок, закупок и информационных технологий, в соответствии с положениями и правилами Организации Объединенных Наций и КБОООН.

57. В течение двухгодичного периода 2020–2021 годов в рамках программы «Административное обслуживание» будут продолжены усилия по совершенствованию административных процессов в целях удовлетворения растущих потребностей организации. С учетом того, что система Организации Объединенных Наций находится в процессе консолидации текущих административных процессов в центрах обслуживания по всему миру, секретариат будет активно взаимодействовать с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, с тем чтобы гарантировать более высокое качество обслуживания при более низких затратах. Эта задача была решена в отношении процесса классификации должностей, который в настоящее время осуществляется Единым кадровым отделом Управления людских ресурсов. Кроме того, подразделение административного обслуживания расширит свои возможности по распространению объявлений о вакансиях среди более широкой аудитории с помощью платформы Организации Объединенных Наций для набора персонала INSPIRA, а также автоматизирует многие процессы управления людскими ресурсами, которые в настоящее время осуществляются вручную.

58. Что касается конференционного обслуживания, то секретариат продолжит выполнять функцию оказания помощи Сторонам, обеспечивая процедурную поддержку официальных сессий КБОООН, включая проведение заседаний Конференции, подготовку тезисов выступлений для председателей, а также резюме и программы работы для ежедневного журнала, и составление докладов о работе КС и ее вспомогательных органов. На всем протяжении двухгодичного периода конференционное обслуживание по-прежнему будет охватывать процессы подготовки к организации сессий КС и совещаний ее вспомогательных органов, а также обработку и редактирование документов для этих сессий, совещаний Президиума и бюро, специальных мероприятий, а также, в случае необходимости, публикаций КБОООН.

59. Краткая информация о ресурсных потребностях программы «Административное обслуживание» приводится в таблице 7.

Таблица 7

Основной бюджет программы «Административное обслуживание» на двухгодичный период 2020–2021 годов в разбивке по статьям расходов
(в евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>Утвержденный бюджет</i>	<i>Предлагаемый бюджет</i>	<i>Процентная разница</i>
	<i>2018–2019 годы</i>	<i>2020–2021 годы</i>	
Расходы на персонал	457 375	263 900	(42,3)
Контрактные услуги	313 000	278 389	(11,1)
Путевые расходы	34 000	34 510	1,5
Оперативные и прочие прямые расходы	1 634 676	1 659 196	1,5
Предметы снабжения, товары и материалы	35 000	35 525	1,5
Оборудование, транспортные средства и мебель	35 000	35 525	1,5
Всего	2 509 051	2 307 045	(8,1)

^a Должности, финансируемые из основного бюджета: 1 00.

С. Ресурсные потребности Глобального механизма

60. Общая цель ГМ на двухгодичный период 2020–2021 годов заключается в оказании поддержки Сторонам в более широком осуществлении Конвенции, включая достижение НБДЗ на национальном уровне. ГМ будет продолжать добиваться максимальной отдачи и обеспечивать полную согласованность своей поддержки с национальными приоритетами, при этом руководствуясь в своей работе принципами взаимодополняемости, комплементарности и ориентированности на конкретные результаты. Исходя из этого, ГМ в координации с секретариатом сосредоточит свою

работу на трех взаимосвязанных приоритетных направлениях, способствующих осуществлению Конвенции:

- a) поддержание создания благоприятных условий и их укрепления;
- b) содействие доступу к существующему финансированию; и
- c) стимулирование экспериментальных проектов, связанных с новыми механизмами финансирования и инновациями.

61. Ниже приводятся основные виды деятельности и связанные с ними потребности в ресурсах из основного бюджета по каждой из приоритетных областей, а также для координации и руководства ГМ.

62. В целях содействия созданию благоприятных условий ГМ будет продолжать оказывать поддержку Сторонам в разработке национальных рамок, имеющих отношение к Конвенции, уделяя особое внимание завершению работы над добровольными ПУЦП НБДЗ, подготовке НПБЗ и осуществлению следующего этапа программы по поддержке процесса представления докладов по Конвенции.

63. ГМ будет продолжать оказывать поддержку странам-Сторонам, которые, возможно, пожелают присоединиться к добровольным ПУЦП НБДЗ, и оказывать техническую поддержку и распространять передовую практику в целях содействия включению концепции НБДЗ в национальные процессы планирования землепользования.

64. По состоянию на 1 июня 2019 года к Инициативе по противодействию засухе присоединилась 71 страна. Опираясь на внебюджетные ресурсы, ГМ будет оказывать поддержку странам-Сторонам в разработке институциональных рамок, необходимых для достижения их НПБЗ, в том числе путем разработки комплексных подходов к смягчению рисков и реагированию на засухи.

65. Вместе с секретариатом ГМ будет оказывать поддержку странам-Сторонам в дальнейшем развитии и совершенствовании существующих систем отчетности и мониторинга в целях представления докладов в соответствии со стратегией КБООН путем предоставления услуг, в частности платформ электронного обучения, онлайн-учебных пособий, справочных служб, региональных экспертов и практической подготовки по инструментам мониторинга деградации земель. Эта деятельность будет осуществляться на основе совместного финансирования из внебюджетных ресурсов, и в этой связи ГМ будет сотрудничать с ЮНЕП в целях содействия финансированию по линии ГЭФ.

66. Для создания и укрепления благоприятных условий потребуется 762 529 евро.

67. ГМ будет продолжать содействовать усилиям Сторон по обеспечению доступа к существующему финансированию путем оказания им помощи в разработке предложений по финансированию преобразующих проектов и программ по обеспечению НБДЗ (ППП НБДЗ), обеспечении всестороннего учета гендерного фактора при разработке общих проектов и программ ГМ и привлечении ГЭФ и других финансовых учреждений для содействия притоку ресурсов в поддержку деятельности по осуществлению Конвенции.

68. Используя уроки, извлеченные из опыта оказания поддержки странам в разработке ППП НБДЗ в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, ГМ будет продолжать оказывать помощь странам в получении доступа к существующему финансированию путем оказания адресной поддержки странам-Сторонам в процессе разработки предложений по финансированию. Основное внимание в рамках этой поддержки будет сосредоточено на ранних этапах подготовки проектов, когда имеющиеся технические и финансовые ресурсы ограничены, и странам будет оказываться помощь для максимального использования технической работы, проводимой в рамках ПУЦП НБДЗ. Параллельно с такой технической поддержкой будет оказываться содействие диалогу с ключевыми партнерами, такими как исполнительные учреждения и представители источников финансирования на национальном уровне, а также всестороннему учету гендерного фактора путем

дальнейшего укрепления партнерских связей, налаженных с такими специализированными учреждениями, как Структура «ООН-женщины» и МСОП.

69. Странам – Сторонам Конвенции может также потребоваться помощь в получении доступа к финансированию деятельности по осуществлению их НПБЗ, и с этой целью ГМ будет налаживать партнерские связи и проводить мобилизацию внебюджетных ресурсов для оказания поддержки странам в разработке проектов в рамках процесса, аналогичного тому, который осуществляется в поддержку ППП НБДЗ.

70. Что касается всестороннего учета гендерного фактора при разработке проектов и программ ГМ, то в ходе двухгодичного периода 2020–2021 годов ГМ будет продолжать оказывать поддержку Сторонам в их усилиях по разработке более систематического, учитывающего гендерный фактор подхода к НБДЗ и другим областям осуществления Конвенции в соответствии с ПДГВ. ГМ будет укреплять и использовать партнерские отношения, выстроенные с МСОП и Структурой «ООН-женщины», для оказания странам помощи в разработке ППП НБДЗ, учитывающих гендерный фактор, путем предоставления Сторонам технических услуг, в том числе через службу помощи по гендерным вопросам, региональных/ национальных рабочих совещаний по укреплению потенциала и руководства по проведению учета гендерного фактора.

71. Содействие доступу к ресурсам также подразумевает непрерывное укрепление партнерских связей с учреждениями по финансированию. ГМ будет продолжать сотрудничество с ГЭФ в целях оказания странам помощи в составлении программ использования ресурсов ГЭФ в поддержку деятельности по осуществлению Конвенции. Кроме того, ГМ будет продолжать сотрудничество с ГЭФ и другими учреждениями-партнерами в поддержку создания благоприятных условий для осуществления КБОООН на национальном уровне. Для этой цели ГМ будет также привлекать многосторонние финансовые и технические учреждения к мероприятиям по укреплению потенциала в целях распространения среди их сотрудников информации о технических аспектах связанных с НБДЗ рамок, НПБЗ и других инновационных подходов к УУЗР, включая всесторонний учет гендерного фактора в рамках проектов, связанных с земельными ресурсами. Этот процесс налаживания рабочих партнерских отношений с учреждениями по финансированию позволит извлечь максимальную пользу из опыта, накопленного в ходе мероприятий по укреплению потенциала, проведенных совместно с Западноафриканским банком развития, и запланированных на вторую половину 2019 года сессий, организуемых в партнерстве с Африканским банком развития и Азиатской организацией сотрудничества в области лесного хозяйства.

72. ГМ будет продолжать поддерживать усилия трех рию-де-жанейрских конвенций, направленные на разработку механизмов оказания технической и финансовой помощи для разработки проектов, нацеленных на достижение целей трех конвенций.

73. **Для облегчения доступа к существующему финансированию потребуется 1 106 878 евро.**

74. ГМ будет продолжать изучать возможности для стимулирования экспериментальных проектов, связанных с новыми механизмами финансирования и инновациями, путем использования уроков, извлеченных из процесса создания Фонда НБДЗ, наращивания информационно-пропагандистской деятельности в поддержку ИВЗССС и активизации этих информационно-пропагандистских усилий в целях содействия притоку новых финансовых средств в поддержку осуществления Конвенции.

75. ГМ будет привлекать государственные и частные финансовые учреждения, институциональных инвесторов и другие организации, занимающиеся устойчивым инвестированием, к разработке новых частных и смешанных финансовых инструментов в поддержку осуществления Конвенции. ГМ будет также устанавливать связи с другими органами, занимающимися инновационной мобилизацией ресурсов, включая Межучрежденческую целевую группу Организации Объединенных Наций по финансированию развития, многосторонние финансовые учреждения и национальные банки развития.

76. ГМ будет продолжать оказывать поддержку различным ИВЗССС путем укрепления потенциала местных общин в целях увеличения инвестиций в восстановление земель и создание «зеленых» рабочих мест на основе производственно-сбытовой цепочки, ориентированной на спрос, включая внедрение новаторской модели производственно-сбытовой цепочки, в частности методов устойчивого ведения лесного и сельского хозяйства, содействие переработке сельскохозяйственных культур из засушливых районов внутри стран (моринга, баобаб) в целях обеспечения соблюдения стандартов биологически чистой продукции для международного экспорта, а также налаживание связей мелких производителей с покупателями из других стран и распространение их продукции в европейских супермаркетах. ГМ будет также заниматься мобилизацией ресурсов и осуществлять информационно-пропагандистские проекты для повышения на глобальном уровне осведомленности об ИВЗССС посредством проведения информационно-пропагандистской кампании и изучения возможностей монетизации успешных пропагандистских усилий путем их преобразования в конкретные инвестиции, например в создание механизма сбора пожертвований граждан, благотворительных фондов или специального механизма финансирования ИВЗССС.

77. ГМ будет также поддерживать реализацию инновационных экспериментальных проектов, успешное осуществление которых станет основой для привлечения дополнительных ресурсов для расширения их масштабов. В этой связи ГМ будет оказывать поддержку местным властям в осуществлении проекта «Создание земель возможностей: преобразование источников средств к существованию путем восстановления ландшафтов в Сахеле».

78. Для стимулирования экспериментальных проектов, связанных с новыми механизмами финансирования и инновациями потребуется 1 071 089 евро.

79. Директор-распорядитель ГМ осуществляет общее руководство и стратегическое управление функциями ГМ. В сотрудничестве и координации с Исполнительным секретарем КБООН его канцелярия определяет приоритетные направления деятельности ГМ и планирует его работу. Канцелярия Директора-исполнителя отвечает за составление программ, бюджет и мобилизацию ресурсов, а также за деятельность по управлению знаниями и информационно-пропагандистскую деятельность ГМ.

80. На цели управления и координации ГМ потребуется 754 409 евро.

81. Краткая информация о ресурсных потребностях ГМ приводится в таблице 8.

Таблица 8

Основной бюджет Глобального механизма на двухгодичный период 2020–2021 годов в разбивке по статьям расходов

(в евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>Утвержденный бюджет 2018–2019 годы</i>	<i>Предлагаемый бюджет 2020–2021 годы</i>	<i>Процентная разница</i>
Расходы на персонал	3 059 400	3 272 360	7,0
Контрактные услуги	164 000	166 460	1,5
Путевые расходы	77 000	78 155	1,5
Оперативные и прочие прямые расходы	317 900	155 600	(51,1)
Предметы снабжения, товары и материалы	22 000	22 330	1,5
Оборудование, транспортные средства и мебель	–	–	–
Всего	3 640 300	3 694 905	1,5

^a Должности, финансируемые из основного бюджета: 1 Д-1, 1 С-5, 2 С-4, 4 С-3, 2 С-2, 4 ОО.

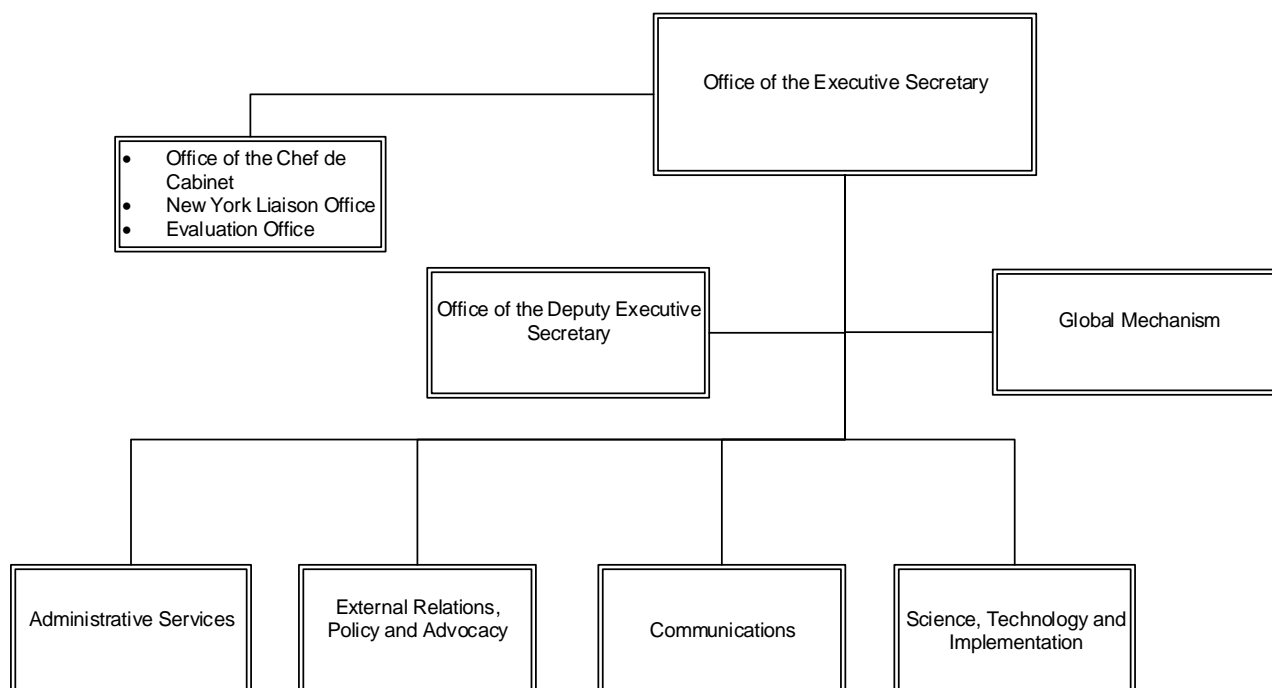
IV. Выводы и рекомендации

82. Стороны, возможно, пожелают рассмотреть предлагаемые комплексный многолетний план работы (на 2020–2023 годы) и двухгодичную программу работы по Конвенции (на 2020–2021 годы) в развертке по расходам и дать секретариату и ГМ соответствующие указания. Кроме того, опираясь на эту основу, они могут также принять решение по бюджету на 2020–2021 годы с учетом конкретных просьб и задач, стоящих перед секретариатом, ГМ, КНТ и КРОК, которые могут быть сформулированы в других решениях КС 14.

Приложение I

Организационная структура секретариата и Глобального механизма

[Только на английском языке]



Приложение II

Допущения и термины, используемые в бюджете

I. Расходы по персоналу

1. Оклады и общие расходы по персоналу: в предлагаемом бюджете секретариата с использованием шкалы окладов Организации Объединенных Наций на 2019 год, а также среднего корректива по месту службы и обменного курса² за последние 17 месяцев двухгодичного периода 2018–2019 годов были установлены нормативные расходы на оклады. В них учтены пособия на образование и по крайней мере один отпуск на родину в течение двухгодичного периода для сотрудников категории специалистов. В нижеприведенной таблице приводятся нормативные расходы, используемые в предлагаемом бюджете секретариата и Глобального механизма.

Таблица
**Стандартные ставки расходов на выплату окладов
с разбивкой по двухгодичным периодам**
(в евро)

	2018–2019	2020–2021
ЗГС	380 000	481 900
Д-2	353 600	400 500
Д-1	354 000	380 000
С-5	315 500	340 000
С-4	272 900	282 000
С-3	230 800	246 000
С-2	191 600	198 000
ОО	132 000	140 000

Сокращения: ЗГС – заместитель Генерального секретаря,
Д – директор, С – сотрудник категории специалистов,
ОО – сотрудник категории общего обслуживания.

II. Расходы, не связанные с персоналом

2. Расходы на консультантов включают расходы по заключенным с организациями и частными лицами договорам на оказание услуг, требующих специальных знаний, которыми не обладают сотрудники секретариата. Расходы рассчитываются на основе фактических потребностей и расходов на аналогичную деятельность в предшествующие периоды.

3. Расходы на экспертов и группы экспертов включают путевые расходы экспертов и расходы, связанные с их участием в совещаниях образованных органов и работе над обзорами. Расходы рассчитываются на основе фактических потребностей и расходов в предшествующие периоды.

4. Под общими оперативными расходами понимаются расходы на аренду и содержание помещений и оборудования, услуги связи, перевозки и другие контрактные услуги, включая организационно-техническую поддержку совещаний.

² 1,00 долл. США = 0,857 евро.

III. Резерв оборотного капитала

5. В соответствии с Финансовыми правилами Конференции Сторон, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции³ резерв оборотного капитала устанавливается на уровне 12% от расходов, запланированных на один год.

³ Решение 2/COP.1.